

SERRALONGUE

notre village

Juillet 2011

Bulletin municipal N° 56



« Il fallait prendre la rue de la fontaine, je la pris.
A l'entrée, elle formait comme un entonnoir dans le cube des maisons.
Les deux cotés de la rue se rejoignaient presque tout en haut dans le ciel. »

Michel MAURETTE, 1968, extrait « L'enfant des loups »

Chers amis,

L'année 2011 a débuté par le recensement de la population.

Nos deux agents recenseurs, Jeannette la coordonnatrice et Claude l'agent recenseur, ont fait encore un excellent travail. Elles ont reçu de votre part un bon accueil et je vous en remercie.

Les données de l'INSEE ne sont pas encore connues officiellement mais on peut avancer le chiffre de 247 habitants, (alors que nous étions 265 en 2006) : 169 résidences secondaires et 115 résidences principales.

Les résidences secondaires sont pour la première fois plus nombreuses que les résidences principales.

Falgos : le XV de France sera présent sur le domaine de Falgos du lundi 25 juillet au dimanche 31 juillet. Ce stage se déroulera à huis clos. Le Conseil Régional organisera une réception en début de séjour, sur invitation uniquement, une escapade en mer, (balade en bateau, raid kayak, et sentier sous-marin) aura lieu le jeudi 28 juillet, enfin l'entraînement ouvert au public aura lieu le dimanche 31 juillet matin à stade Aimé Giral.

Promotion : je voudrais profiter de l'occasion pour féliciter Jocelyne SERDANE, qui a réussi avec succès l'examen professionnel d'accès au grade d'adjoint administratif de 1^o classe.

Un petit point sur les travaux.

***DGE** : nous sommes toujours en attente de réponse à ce jour.

*Concernant la **mise en esthétique des réseaux EDF et France Télécom** de Can Talrich à la font d'abaix, la demande a été faite au SYDEL, qui va lancer les appels d'offres. Ce sont des travaux qui devraient débuter dernier trimestre 2011.

***L'illumination de la tour à signaux sera** subventionnée par le Conseil Général et le Crédit agricole, le reste étant financé par l'ASCTC. Cependant comme la dépense dépasse les 4000€, des appels d'offres sont en cours.

***Sécurité** : depuis de nombreuses années la sécurisation du carrefour de la fontaine est remise sur le tapis. Des travaux ont été réalisés durant ces 10 dernières années : feu clignotant, barrières. , mais ces dispositifs ne ralentissent pas suffisamment les automobilistes venant de Lamanère. Une demande de permission de voirie vient d'être demandée au Directeur des routes du Conseil Général pour la pose de coussins berlinois dans le sens Lamanère Serralongue. Soyez patient, la mise est place ne devrait pas tarder.

*Durant les dernières fortes pluies qui se sont abattues sur le Haut Vallespir, les clôtures de sécurité qui avaient été mises pour la sécurisation du captage du « Faitg bas » ont été emportées sur une quinzaine de mètre. L'entreprise AUGUET devrait intervenir sous peu.

Comme l'année dernière, je vous propose de nous retrouver au cours d'une réunion publique le samedi 9 juillet à 11heures à la salle polyvalente. Je souhaite qu'elle se déroule aussi bien que la précédente. Elle sera suivie d'un apéritif.

A toutes et à tous, je vous souhaite, dès à présent, de passer de bonnes fêtes et d'agréables vacances à Serralongue.

Bien amicalement à tous.

Jean-Marie BOSCH

1 - Entretien avec les membres du bureau de l'ACCA (Association Communale de Chasse Agréée de Serralongue)

Le Maire et le Conseil municipal proposent de vendre le bâtiment de l'abattoir pour l'€ symbolique.
Les membres de l'ACCA demandent à ce que le local reste communal avec un bail avec entretien par l'association (assurance, électricité, travaux divers, toilettes, etc..).
Ce local deviendrait la « Maison de la Chasse et de la Pêche ».
Une convention doit être réalisée avec mention des conditions, entre autres, de stationnement (pas sur les propriétés privées, sans gêner les autres et en garantissant la sécurité) : à rédiger par Jean-Pierre JUANOLE et Richard TENAS, avec pour objectif mise à disposition : avril 2011.

2 - Compte rendu de la réunion du Conseil Communautaire du 12 janvier 2011

Pour le syndicat scolaire : tout est dans l'ordre. Le Président a promis de récupérer les 10€ par habitant. Reste 1000€ à payer sur Serralongue.
Création d'un budget pour les cantines et un budget pour les ordures ménagères. Le prix des repas passe de 3,55€ à 3,75€ pour 2011.
Concernant le transfert des locaux et des équipements nécessaires, la CCHV s'engage à autoriser les communes à utiliser les locaux hors jours scolaires (sous leur responsabilité).
Réhabilitation de la décharge d'Arles sur Tech : ouverture des plis le 24/01/11 avec 3 sociétés qui ont répondu.
Réseau de chaleur du collège d'Arles sur Tech : Etude en cours mais première évaluation de l'ordre de 1 000 000,00 €. Une régie est à créer pour gérer le collège et les particuliers qui vont se greffer sur le réseau.
Pour information, concernant de projet de réhabilitation de l'ancienne gendarmerie de Saint Laurent de Cerdans : la première chaufferie est en marche.

3 - Questions diverses

Eclairage des Tours à signaux : le Conseil régional accorde une subvention de 15046,00€.
Nouveau Crématorium public de Perpignan situé à la ZAC de TORREMILA: information à faire suivre aux municipalités.
Vandalisme : tous les rosiers du village ont été arrachés et une jardinière retournée. Une plainte a été déposée et les gendarmes sont venus.
Problème de limitation de terrain communal à mettre au clair (champs des cerisiers)
Café communal : lancement de l'étude à faire avant le budget



Les numéros utiles pour les particuliers



Je souhaite un dépannage électricité
0 810 333 066

Je souhaite un déplacement de réseau
ERDF - Accueil Raccordement Electricité Marché d'Affaires
2, rue de Verdun - 30901 NIMES cedex 9
04 66 62 41 41 - Fax 04 66 62 41 11
erdf-aremabt-laro@erdfdistribution.fr
Pour vous aider : www.raccordementelec.new.fr/

Je souhaite envoyer une DR/DICT
(travaux au voisinage des réseaux)
ERDF - Agence Réseau Exploitation Pyrénées Orientales
96, Avenue de Prades - BP 80148 - 66001 PERPIGNAN cedex
04 68 68 24 17 / 04 68 68 24 26 - Fax 04 68 68 23 88

Je souhaite un nouveau contrat de fourniture, une modification, des renseignements sur une facture, une mise en service, une résiliation ou des conseils tarifaires

Les coordonnées de mon fournisseur figurent sur la facture

Je souhaite un raccordement au réseau électrique ou le déplacement d'un branchement

Accueil Raccordement Electricité 0 810 058 714
erdf-are-laro@erdfdistribution.fr
Pour vous aider : www.raccordementelec.new.fr/

Je souhaite un raccordement comme producteurs

ERDF - Accueil raccordement Producteur
P <= 36 kVA : 0 820 031 922 P > 36 kVA : 04 88 78 81 10
Pour vous aider : www.raccordementelec.new.fr/

Je souhaite un contact pour les familles en difficultés
0 800 650 309 / 0 800 333 123 (tarif 1ere nécessité)

Je souhaite consulter un site internet
www.erdfdistribution.fr
www.cre.fr / www.energie-info.fr



janvier 2011

1 - Projets pour le budget 2011

Projet pour le budget 2011	Intervenant	Devis (moins disant)	Subvention ou aide	Commentaires
Scellage des pierres autour de l'Eglise	Michel AUGUET	4425,80 € TTC		
Expertise microcoulrier => scanner	ONF	1106,30 € TTC		voir si possibilité de subvention
Monuments aux morts : refaire les lettres de couleur noire	BACHES	1345,88 € TTC		
Illumination tours à signaux	VALLESPIR CONSTRUCTION REYNAL ELECTRICITE	38553,81 € TTC		
	dont Crédit Agricole		3200,00 € TTC	
	dont Conseil Général		15046,00 € TTC	
	dont ASCTC		20307,81 € TTC	
Mise en esthétique du réseau électrique (Can Talrich / La Font de Baix)	SYDEL	12618,71 € TTC		sur les 28387,00 €TTC
	dont SYDEL		15768,29 €TTC	
DGE 2011 : Route de Can Tony	SIVOM HAUT VALLESPIR	34235,63 €TTC		Raccordement des parties actuelles cimentées en enrobé
	dont 20% DGE		6847,13 €TTC	
	dont subvention députée		5000,00 €TTC	
TOTAL		92286,13 €TTC	66169,226 €TTC	
Reste à financer par la commune			26116,90 €TTC	

Maison DELOS :

Une étude est en cours avec la DDTEM (ATESAT : aide et soutien technique) pour évaluer l'état de la maison et les possibilités afin de faire un bilan. La DDTEM fera un cahier des charges de ce que nous attendons de l'architecte. Ensuite, nous ferons un appel d'offre pour les architectes. Tout ceci nous amènera sur le deuxième semestre 2011. Pour l'avant projet, nous budgétiserons 3000,00€.

Lotissement du champ des cerisiers :

Présentation du terrain à EUROPROFIM (lotisseur).

4 - Etude et demandes de subventions pour les projets futurs

Etude et demandes de subvention pour les projets futurs	Intervenant	Devis (moins disant)	Commentaires
Aire de camping car	Divers	38019,01 €TTC	Demander les AIT (aides à l'investissement territorial)
Piste de danse	PROCHAPE	9837,10 €TTC	
Fraise à neige		1500,00 €TTC	
Bordure arbres terrain de pétanque			
Bordure arbustes terrain de pétanque			
Baby foot		600,00 €TTC	
Poubelles		60,00 €TTC	
Station d'épuration pour le Grau			
Saleuse		3000,00 €TTC	
Passerelle du 2ème guet de Cantellops			
Passerelle de la Pomarède			
Sécurisation fontaine (ralentisseur)			
Sonorisation du village	SARL DBL	4017,36 €TTC	
Alarme Eglise			
Ossuaire			
Plate forme Galdarès (ordures ménagères)			

1. Délibération pour signature de la convention avec le Conseil Général (subvention pour l'éclairage de la Tour Nord)

Délibération : vote POUR à l'unanimité

2. Délibération pour un nouveau contrat de location Copy Sud avec participation publicitaire

Copy Sud nous propose un logiciel pour dématérialiser (mettre tous les renseignements à conserver et dans un ordre de classement) ainsi qu'une participation publicitaire. Nous avons reçu un chèque de 2 631,20€ de COPY SUD correspondant aux 2 premières années de représentation de cette société.

Délibération : vote POUR à l'unanimité

3. Délibération donnant délégation pour surveillance des opérations funéraires

Dans chaque commune, il faut un représentant et un suppléant pour effectuer cette opération de surveillance.

Titulaire : Jean-Marie BOSCH

Suppléant : Hubert TENAS

Délibération : vote POUR à l'unanimité

4. Délibérations SYDEL

- ⇒ pour l'instauration d'une redevance d'occupation du domaine public par les ouvrages de transport et de distribution de l'électricité. Tous les poteaux transportant l'énergie électrique nous donnent droit à avoir une redevance. Pour une commune de moins de 2000 habitants, la redevance sera de 150,00€.
- ⇒ pour signer la convention avec le SYDEL pour bénéficier d'un CEP (Conseil en Energie Partagé) : programme de réduction des dépenses électriques sur les bâtiments communaux. Coût : 1€ par habitant la première année et 0,50€ par habitant les 3 années suivantes.

Délibération : vote POUR à l'unanimité

5. Commission Départementale de Coopération Intercommunale

Elle doit être mise en place avant le 16 mars 2011. Elle a pour objet de réfléchir au niveau schéma départemental de l'intercommunalité pour les 6 années à venir. Elle est composée de 36 membres dont René ALA, Renée BANTOURE et Daniel BAUX pour le Haut Vallespir.

6. La Poste : nouvelles réformes

Concernant les agences postales : tout ce qui existe va rester (y compris en milieu rural). Aucune transformation du bureau de poste sans accord du Maire et du Conseil municipal.

Pour la distribution du courrier : suppression de 2 boîtes aux lettres jaunes (Can Guillamou : 1 lettre par semaine et Galdarès. Le Grau : 3 lettres semaines). Rapprochement de certaines boîtes aux lettres (chemin privé) au bord des routes en concertation avec les intéressés avec prise en charge des déplacements de boîte aux lettres.

7. Visite de Mme ETTINGHAUSEN

Mme ETTINGHAUSEN a écrit un livre sur ces souvenirs de réfugiée à Serralongue après la guerre d'Espagne entre 1939 et 1944 : « Ombres sota un cel radiant ». Elle a été à l'école de Serralongue et en garde de beaux souvenirs. Elle demande à être reçu à Serralongue et en particulier par l'instituteur.

8. Questions diverses

DGE 2011 : La DGE devient le DETR : Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux. Le dossier doit être en sous-préfecture avant le 31 mars 2011. Dossier : voirie communale route de Can Tony et armoire ignifugée.

Appartement communal : Mme MARCONI quitte le logement le 30 avril 2011. Mr Alain JUANOLA propose de le reprendre. Vote à l'ordre du jour de la prochaine réunion : révision du loyer et choix du locataire.

Recensement : le recensement est terminé et s'est bien passé dans l'ensemble. La Maire remercie les agents recenseurs.

Exposition par la DRAC à Montpellier : pour Serralongue, 2 objets sont concernés : la croix des processions et l'ostensoir que la commune prêtera le temps de l'exposition.

Lors de la réunion du vendredi 18 mars 2011, le Conseil municipal a voté à l'unanimité pour la création du conseil municipal des enfants à Serralongue.

Ce conseil municipal des enfants a pour objectif d'initier les jeunes à la vie politique locale et de proposer des idées et initiatives pour améliorer leur cadre de vie dans notre village (aire de jeux, voyages, jumelage ...)

Il a pour mission complémentaire de permettre à nos futurs électeurs de vivre une expérience civique enrichissante et concrète, complémentaire du cursus scolaire :

=> donner la parole aux jeunes (leur vision des points d'amélioration du village, leur attentes ...)

=> réfléchir à leur projet (préparation d'un budget voté en Conseil Municipal, ...)

=> implications dans la vie municipale (fonctionnement, commémorations, festivités, ...)

=> initiation à la vie démocratique et républicaine (comment se déroulent des élections ?, quel est le rôle du conseiller général ?, qui finance quoi ?...)

Avec l'assistance d'un conseiller municipal, le Conseil Municipal des Jeunes de Serralongue sera composé d'enfants âgés de 10 ans minimum et 17 ans maximum, intéressés par le projet. Les candidats peuvent être des résidents à l'année ou en résidence secondaire et la participation est basée sur le volontariat.

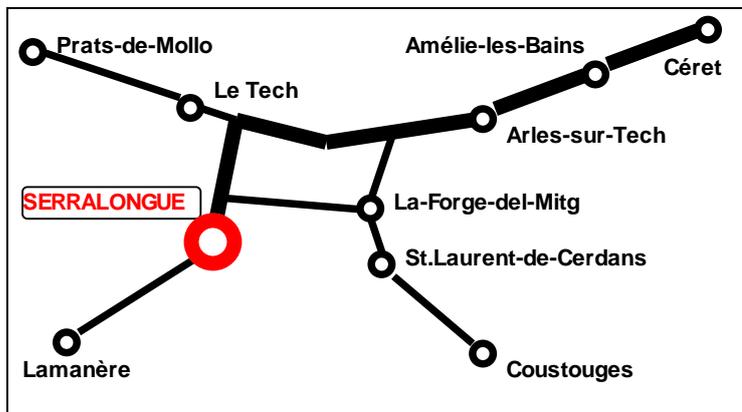
Les réunions seront mensuelles ou trimestrielles (à définir) et d'une heure.

Tous les jeunes intéressés peuvent venir s'inscrire à la Mairie de Serralongue.

Le Maire et le Conseil Municipal reste à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.



SERRALONGUE



**JUILLET
AOÛT
2011**



Jeudi 14 Juillet : 11h : Défilé et dépôt de gerbe - Apéritif

Jeudi 14 Juillet : 18h : Sardanes et Castells avec la Colla

« Angelets del Vallespir » sur la place du village

19h30 : Grillade dans la cour de l'école
(inscriptions au café de la poste)

22h30 : Feux d'artifice

23h : soirée animée par une SONO

Tous les samedis de juillet/août à 21h: **Concours de pétanque**

Tous les samedis de juillet/août à partir de 21h : **Sardanes sur la place du village**

Tous les dimanches de juillet : Nettoyage des chemins avec l'association de Chasse

Dimanche 7 Août : 9h30 : **Concours de pêche (réservé aux jeunes de moins de 18 ans organisé par « La Truite du Castell » sur le petit plan d'eau de Lamanère).
Cartes de pêche disponible sur internet : www.ma-carte-de-peche.fr**

Samedi 13 Août : 10h 30 - 15 h : Llevant de taula

22 h : Concert avec le groupe local « **ALCHEMIST** » suivi
d'une Sonorisation

Dimanche 14 Août : 17H00 : Sardanes avec la Cobla « **PRINCIPAL DEL ROSSELLO** »

22 h : Animation « **SOIREE MOUSSE** »

Lundi 15 Août : 17h00 : Chansons catalanes avec « **L'AGRAM** »

22h : Bal avec « **SUSPEN'S ORCHESTRA** »

Mercredi 17 Août : A partir de 9h00 : Tournoi de **FOOT**

Jeudi 18 Août : Concours de « **LANCER D'ESPADRILLES** »

Vendredi 19 Août: « **Ventrigliss** » toute la journée sur la place du village

Samedi 20 Août : 20 h : « **GAMBAMOULADE** »

Animée par la banda " **ELS COMPANYS**"

suivi de la sono « **DISCO PHASE** »

Dimanche 21 Août : 14 h Concours de pétanque (triplettes formées)



***Les manifestations du mois d'août sont sous chapiteau
« Entre ciel et vert, la fête au naturel »***

Visite de Mme ETTINGHAUSEN

Le Mardi 12 Mars dernier, Jean Marie BOSCH, Léo OLIVE et moi-même avons reçu Madame ETTINGHAUSEN et son Mari.

Elle nous a raconté son arrivée à Serralongue en 1939 où elle devait rejoindre sa Mère et son Beau-Père (politicien espagnol) qui résidaient rue de l'Eglise depuis la retraite.

Alors accompagnée par son Grand-Père, elle nous a expliqué comment cette petite fille de 9 ans a parcouru à pied depuis l'Espagne, en passant par le col de Malrems, avec une courte pause à Lamanère son arrivée à Serralongue. Comme le voyage a dû lui paraître long ...

Le soleil, bien que printanier était chaud et nous avons parcouru les rues du village jusqu'à l'église que Mercé tenait à revoir. Là a eu lieu la première rencontre, plutôt des retrouvailles 70 ans après avec Raymonde KREBS née QUINTANE qui était allée à l'école avec elle. Une multitude de souvenirs, la photo de l'époque que Jean Marie notre Maire avait retrouvée, les Noms, les Prénoms se sont égrainés, des visages hélas disparus mais aussi et surtout des Serralonguais toujours là, entre autre, Médard COLL, Micheline COSTA née COSTE et René MAGNA que nous avons rencontrés au gré de notre pérégrination, là encore, des étreintes, des souvenirs, de l'émotion et des anecdotes. Jean Cammas et Marcelle son épouse née SOLE parente avec Mercé (également née SOLE) n'ont pas pu les recevoir ce jour là pour raison de santé.

Puis ce fût, à mon sens, le moment le plus émouvant : le retour à l'école primaire où Mercé durant 5 longues années a appris notre langue. Des souvenirs précis, alors qu'elle n'était qu'une petite fille, la disposition de la classe, les bureaux en bois qui fleuraient bon la cire, les encrriers de porcelaine remplis d'encre violette, la place où elle était assise tout cela devant les enfants de l'école qui l'ont écoutée avec beaucoup d'attention et de respect.



C'est à ce moment qu'elle a présenté son livre intitulé : OMBRES SOTA UN CEL RADIANT dans lequel elle retrace en première partie sa vie en Espagne et en seconde partie sa vie à Serralongue.

Elle y a repris un poème de Victor Hugo, OCEANO NOX :

O combien de marins, combien de capitaines

Qui sont partis joyeux pour des courses lointaines

qu'elle avait appris et que Félicien et Elisa ont lu.

Il était 16 heures, il fallait quitter ces lieux de souvenirs, on a pris des photos, Mercé, L'instituteur avec les enfants puis elle a embrassé chacun des petits pour leur dire au revoir comme pour se racheter de ne pas l'avoir fait à l'époque. En effet, elle nous a dit son grand regret d'être partie une nuit de 1944 sans au revoir ni merci à la population qui les avait si bien accueillis durant cette période tourmentée de la seconde guerre mondiale.

Merci Mercé, pardon Madame ETTINGHAUSEN, pour cette visite chargée d'Histoire, empreinte d'émotion et de souvenirs tellement précis.

Jeannette JEANSON

1. Prix de l'eau et taxes rattachées

DESIGNATION	2011
Services eau, assainissement	
Le m3 d'Eau Potable	0,95 €
Le m3 d'Assainissement	0,67 €
Location de compteur AEP	17,50 €
Entretien du branchement AEP	34,00 €

Délibération : Vote contre : 1 (pas suffisant)

2. Vote des subventions aux associations

DESIGNATION	2011
Comité des fêtes	2 500,00
Association de chasse	120,00
Association de pêche	120,00
Tennis club Serralonguais	120,00
Boule de Cabreng	120,00
Groupe sardaniste	120,00
Gymnastique	120,00
Syndicat d'Initiative	500,00
Syndicat d'élevage	150,00
Foyer Collège d'Arles-sur-Tech	120,00
Pompiers St.Laurent-de-Cerdans	150,00
Ca vaut le détour	150,00
Athlétisme Prats	120,00
Ensemble Vocal du Haut Vallespir	80,00

Délibération : vote POUR à l'unanimité.

3. Compte rendu de la réunion du conseil communautaire :

TNT : arrêt de la TNT en pourparler

Association des Maires et des Adjointes : participation au regroupement de commande de papier jugé inutile pour les petites communes.

Réseau de chaleur du collège d'Arles sur Tech : 2 des entreprises retenues ont connues quelques difficultés sans conséquence financière pour la CCHV. Elles sont remplacées par les sociétés ASTEN et PLAMEIRIA.

Cantine scolaire : autorisation est donnée au commune d'utiliser les cantines scolaires en dehors des périodes scolaires.

PDR de la gendarmerie de Saint Laurent de Cerdans : 202 000€

Pays d'art et d'histoire : demande d'avance de participation de 2011 de 6 085, 92€ accordée.

4. Projet de conseil municipal des jeunes

Présentation du projet de conseil municipal des jeunes :

Pour permettre à jeunes de vivre une expérience civique enrichissante et concrète complémentaire au cursus scolaire.

Pour une prise en compte de leurs idées et de leur participation, ainsi qu'une responsabilisation à la vie du village

Délibération : vote POUR à l'unanimité.

5. Affectation de l'appartement communal

Une seule personne s'est manifestée à la Mairie pour reprendre l'appartement communal.

Affectation à : Alain Juanola - Loyer mensuel : 450,00 €

Délibération : vote POUR à l'unanimité.

6. Convention avec l'association des chasseurs et l'association de pêche :

Le conseil municipal donne l'autorisation à Monsieur Le Maire de signer la convention présentée avec les 2 présidents des associations.

Délibération : vote POUR à l'unanimité.

7. Questions diverses

Maison DELOS : L'ATESAT nous demande de créer un comité de pilotage du projet. Ce comité sera composé de : Jean-Marie BOSCH, Hubert TENAS, Léonce OLIVE et Jeannette JEANSON.

Sécurisation de la fontaine : choix pour le coussin berlinois, entre la scierie et la fontaine.

Maison de retraite : un groupement se créé du col d'Ares à Maureillas avec création d'une nouvelle maison de retraite sur Maureillas et harmonisation des laveries, avec plus de 400 lits.

Boîtes aux lettres (La Poste) : elles seront déplacées et mises en bas des chemins communaux (et particulièrement si ils sont difficiles d'accès). La Poste va envoyer quelqu'un pour juger des positions adéquates.

35ème REUNION du CONSEIL MUNICIPAL du samedi 2 avril 2011

1. Vote des 3 taxes locales (Taxe d'Habitation, Taxe sur le foncier bâti et non bâti)

<u>Taxes communales</u>	2011
Taxe d'Habitation	7,15
Taxe Foncier Bâti	9,86
Taxe Foncier Non Bâti	43,11

Délibération : vote POUR à l'unanimité

A titre comparatif, la taxe d'habitation moyenne est au niveau national de 23,54% et au niveau départemental de 24,38%.

2. Communauté de communes : Rapport de le CLET / Cantines scolaires

La CLET s'est réunie cette semaine concernant les cantines.

Le taux de contribution proportionnelle pour les cantines en 2010 est de 27,52€ par habitant, d'où pour Serralongue : 7320,32€.

Nous devons rajouter 750,00€ d'électricité, eau et réparation pour le bâtiment et coût moyen de renouvellement du matériel : 1000,00€. En 2011, nous aurions dû payer 9070,32€ mais la CCHV va prendre à son compte 10,00€ par habitant d'où reste à payer 17,52€ par habitant soit au final : 6410,32€ pour Serralongue.

Délibération : vote POUR à l'unanimité

3. Mise à disposition d'un local / convention avec les associations de chasse et de pêche

Modifications :

- a. 30 ans au lieu de 10 ans.
- b. Possibilité de branchement eaux usées : article 7

36ème REUNION du CONSEIL MUNICIPAL du vendredi 22 avril 2011

1. Vote des Comptes Administratifs 2010

M. Hubert TENAS présente les Comptes Administratifs 2010.

L'exercice Compte Administratif 2010 « annexe » se termine avec un excédent de 21 192,39€

L'exercice Compte Administratif 2010 « principal » se termine avec un excédent de 16 088,88€

Pour les Comptes Administratifs : **vote à l'unanimité.**

2. Vote des comptes de gestions

A l'unanimité le conseil Municipal approuve les 2 comptes de gestion élaborés par le Trésorier.

3. Vote pour l'affectation du résultat d'exploitation :

Pour le budget Annexe Eaux et Assainissement, à l'**unanimité** l'excédent d'exploitation de 28 225,59€ est affecté comme suit :

- 10 225,59€ est versé à la section d'investissement.
- 18 000,00€ est affecté à l'excédent reporté

Pour le budget Principal, à l'**unanimité**, l'excédent d'exploitation de 32 915,91€ est affecté comme suit:

- 16 915,91€ est versé à la section d'investissement.
- 16 000,00€ est affecté à l'excédent reporté

4. Vote des budgets 2011

M. Jean-Marie BOSCH présente les budgets 2011.

Pour les budgets 2011 : **vote à l'unanimité.**

5. Délibération : convention Conseil Général (SATESE) / Commune

Pour pouvoir continuer à travailler avec le conseil Général, il faut délibérer.

Délibération : vote POUR à l'unanimité

6. ERDF

Avec l'association des Maires et des adjoints, un partenariat avec ERDF peut être possible lorsqu'il y a des intempéries. Pour signer cette convention avec ERDF, il faut délibérer.

Délibération : vote POUR à l'unanimité

37ème REUNION du CONSEIL MUNICIPAL du samedi 28 mai 2011

1. Délibération /convention de mise à disposition de locaux (cantine scolaire)

Rajout d'une mention relative à la limitation de durée. Si la CCHV arrête ou si la cantine ou l'école n'existe plus, la mise à disposition de locaux n'est plus valable.

Délibération : vote pour à l'unanimité.

2. Délibération /convention de passage de canalisation d'eaux usées.

François et Nathalie MARQUES (La Badie) ont fait une demande d'autorisation pour faire passer le conduit de leur fosse septique sous le chemin communal.

Délibération : vote pour à l'unanimité.

3. Délibération sur la reprise des arriérés (Cantine Scolaire)

Paiement des arriérés de la cantine scolaire (total = 972.02€) et relance des parents n'ayant pas réglés.

Délibération : vote pour à l'unanimité.

4. Délibération /Décision modificative

Décision modificative pour pouvoir payer ces arriérés.

Délibération : vote pour à l'unanimité.

5. Délibération autorisant le recrutement d'agents non titulaires occasionnel ou saisonnier

Agent pour le nettoyage des gîtes

Délibération : vote pour à l'unanimité.

6. Délibération nouvelle carte des intercommunalités.

Projet présenté le 30 avril 2011

Délibération : vote pour à l'unanimité.

7. Elaboration des PPRIF (Plans de Prévention des Risques Incendie de Forêts)

Les Plans de Prévention des Risques Incendie de Forêts ont été pris sans concertation avec les communes.

Une demande de moratoire a été faite pour que l'état gèle ses plans et rencontre les services concernés dans les communes avant prise de décision.

8. Compte rendu du Conseil Communautaire du 18 mai 2011.

Bibliothèque et médiathèque : régie unique et ouverture des plis pour uniformisation des meubles.

Attribution des marchés des logiciels et fond de livres (neufs, anciens, 3ans (-70%), enfants, adultes, grande vision ...) : attribué aux Librairies PRIVAT et TORCATIS à Perpignan.

Cantine scolaire de Saint Marsal : autorisation pour que le nouveau gérant du restaurant fournisse les repas de la cantine.

Gendarmerie de saint Laurent de Cerdans : Tous les appartements sont terminés. A la location, sur 10 ans, l'investissement sera récupéré.

Maison VIAL (Le Tech) : Nouvelle Mairie et espace culturel : 608 000€

Refuge de Saint Guillem : Entre Batère et le pla Guillem, il manque un refuge pour les randonneurs. Il en existe un qui appartient à l'ONF : voir combien il serait mis en vente pour créer un refuge gardé à l'année.

Mucoviscidose : marche de l'espoir le 18/09/2011 à Toulouges

38ème REUNION du CONSEIL MUNICIPAL du vendredi 17 juin 2011

1. Election du délégué aux élections sénatoriales :

Se présente : Jean-Marie BOSCH

Résultat du vote : 9 voix pour Jean-Marie BOSCH

Jean-Marie BOSCH élu

2. Election du premier suppléant :

Se présente : Hubert TENAS

Résultat du vote : 9 voix pour Hubert TENAS

Hubert TENAS élu

3. Election du second suppléant :

Se présentent : Sabine QUINTANA, Michel MARQUES

Résultat du vote : 8 voix pour Sabine QUINTANA, 1 voix pour Michel MARQUES

Sabine QUINTANA élue

4. Election du troisième suppléant :

Se présente : Michel MARQUES

Résultat du vote : 8 voix pour Michel MARQUES, 1 voix pour Jeannette JEANSON

Michel MARQUES élu

Pour information, se présentent à date pour les sénatoriales : Messieurs BOURQUIN, ALDUY et CALVET

CARNAVAL 2011



C'est sous un beau soleil hivernal que l'association « Ca vaut le destours » a organisé le carnaval 2011. Le thème choisi portait sur Cabrenç et ses seigneurs. Une vingtaine de participants étaient pour l'occasion revêtus de costumes de l'époque médiévale. Devancés par deux fringants cavaliers, toute cette belle troupe suivait la Tour à signaux reconstituée tractée par un amiral d'époque et son brillant destrier. Après avoir traversé le village, tout le monde s'est retrouvé autour du conjurador afin d'écouter un conte authentique récité par Le Monsieur Patrimoine local : René Magna.

Délégations du N° 627 au N° 651		
N°627	Convention Assistance Technique Assainissement Collectif Département /Commune	10/12/2010
N°628	SYDEL 66-.Approbation des statuts	10/12/2010
N°629	Convention Commune/Conseil Général /Financement de l'installation d'un éclairage Solaire aux Tours de Cabrenç	25/02/2011
N°630	Instauration de la redevance d'Occupation du Domaine Public (RODP)	25/02/2011
N°631	SYDEL 66 Conseil en Energie Partagée	25/02/2011
N°632	Location de l'appartement Rue Jeannot Quintana	18/03/2011
N°633	Service des Eaux et de l'Assainissement Tarifs 2011	18/03/2011
N°634	Rapport de la CLET /Charges transférées –Cantines Scolaires	02/04/2011
N° 635	Taux des 3 Taxes locales 2011	02/04/2011
N°636	Convention de mise à disposition d'un local aux associations de Chasse et de Pêche	02/04/2011
N°637	Création d'un Conseil Municipal des Jeunes	02/04/2011
N°638	Compte Administratif 2010-Commune -	22/04/2011
N°639	Compte Administratif 2010-Service des Eaux et de l'Assainissement-	22/04/2011
N°640	Approbation du Compte de gestion 2010 –Commune-	22/04/2011
N°641	Approbation du Compte de gestion 2010-Service des Eaux et de l'Assainissement-	22/04/2011
N°642	Affectation du Résultat d'exploitation –Commune-	22/04/2011
N°643	Affectation du Résultat d'exploitation – Service des Eaux et de l'Assainissement	22/04/2011
N°644	Budget 2011-Commune-	22/04/2011
N°645	Budget 2011- Service des Eaux et de l'Assainissement	22/04/2011
N°646	Convention ERDF /Commune : Présence Pyrénées Orientales	22/04/2011
N°647	Recrutement d'agents non titulaires occasionnels ou saisonniers	28/05/2011
N°648	Autorisation de passage d'une canalisation d'eaux usées	28/05/2011
N°649	Convention de mise à disposition de locaux : Cantine Scolaire –Commune /CCHV-	28/05/2011
N°650	Cantines Scolaires : Reprise des arriérés	28/05/2011
N°651	Décision Modificative N°01	28/05/2011

LES AMIS DU MUSEE MEDIEVAL DE SERRALONGUE

Président d'honneur : Jean-Marie BOSCH

Président Fondateur et Responsable technique : René MAGNA

Président : Marcel FRUCHTER

Vice - Président : Caroline HINSBERGER

Trésorier : Claude BOSCH

Trésorier - Adjoint : Jeannette JEANSON

Secrétaire : Céline SIVIEUDE

Secrétaire Adjointe : Maryse PONS

Adjointe au Directeur Technique : Eve ROIG

Le musée de Serralongue a pour but de sauver le patrimoine de notre beau village que nous aimons tous. Cette année, nous avons pu réaliser le travail suivant : la restauration de l'harmonium plus que centenaire de notre église. Cette restauration a pu être menée à bien grâce à la générosité de l'Allemagne qui a reconnu la valeur historique de l'instrument (il date de 150 ans et porte la signature du créateur de l'harmonium : Monsieur Debain). Un grand merci à Ellen et Werner Gleich qui ont ouvert une souscription en Allemagne et celle-ci a rapporté 600 € nécessaires au travail.

Si l'Assemblée Générale Annuelle n'a pas réveillé la torpeur qui s'est emparée du village, elle a pu dégager les lignes du futur du musée, à savoir :

Suite à la hausse continue du nombre de visiteurs (2010 était supérieur de 20 % à 2009), nous demanderons prochainement la possibilité de recevoir des subsides nécessaires à la création d'un emploi saisonnier. En effet, les 1ers chiffres de 2011 présentent un nombre de visites triple à celui de 2010, avec un mois de mai record d'environ 180 entrées. Actuellement, René Magna forme une aide qui fait déjà les visites guidées de l'église. Eve Parashar est captivée par son nouvel emploi et s'y investit. Au cours de l'assemblée générale, elle a été nommée adjointe au Directeur Technique, René Magna.

Une discussion de fond est entamée pour ajouter un vitrail à l'église, mais si celle-ci est animée au sein du bureau administratif de l'Association, elle semble remporter peu de succès dans le village et il semble que peu de personnes soient intéressées à l'embellissement de l'église. Dommage.

Ne désespérons pas et allons de l'avant. Un devis sera demandé auprès de fabricants de vitraux et en fonction de tous les éléments notés plus haut, une décision sera bientôt prise.

Finalement, l'année 2011 s'annonce comme charnière, car nous sommes, si la fréquentation tient toutes ses promesses, à la veille de créer un nouvel emploi saisonnier au village et de le faire connaître par de plus en plus de touristes et qui sait, dans l'avenir, de gens qui auront envie d'y habiter.



Marcel Fruchter

Président de l'Association des Amis du Musée Médiéval de Serralongue

ACTIVITE DE L'ASSOCIATION « La Truite du Castell »

Nettoyage des berges : Samedi 30 avril 2011, à l'initiative de la société de pêche de Serralongue, une dizaine de pêcheurs ont participé à une matinée de nettoyage sur la rivière « Le Castell », sur la commune de Serralongue.

Sur 450 m environ, à l'aval du pont de la route départementale n°64 au lieu-dit « Can Lluís », les berges ont été débroussaillées, les arbres morts ou déformés qui obstruaient le cours d'eau ont été débités et évacués.

Après les pluies et la crue de mars dernier, le nettoyage s'avérait vraiment nécessaire afin de redonner à la rivière un aspect attrayant.

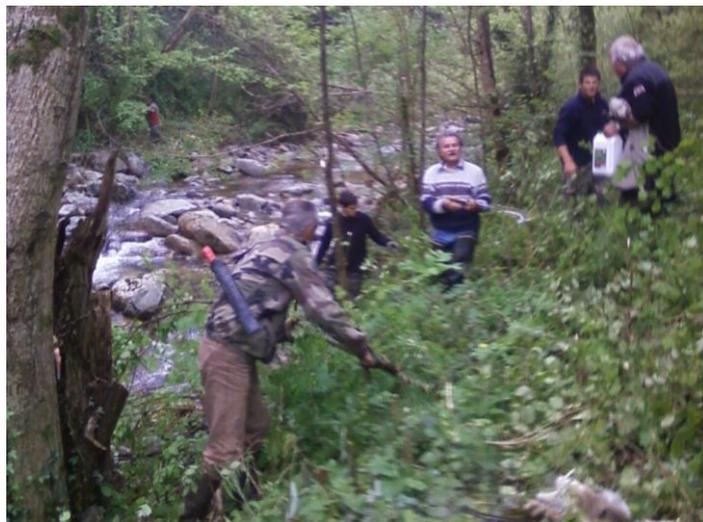


Photo : une partie de l'équipe de bénévoles au travail

En attendant les travaux des 1 km de berge annuel programmés par la Fédération de Pêche, c'est un linéaire de 900m de berges supplémentaires qui auront été nettoyées.

Le Président remercie l'ensemble des bénévoles, la Fédération Départementale pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique et le SIVU du Tech pour toutes ces actions qui redonnent à la rivière un bel aspect et aux pêcheurs l'envie d'y pratiquer leur loisir favori.

Félicitations à tous les participants et à l'année prochaine.

Association de Sauvegarde du Château et des Tours de Cabrenç

Il se passe toujours quelque chose aux tours de Cabrenç. Outre l'illumination de la tour à signaux, dès que le printemps et les beaux jours sont arrivés, le Président et les frères Marqués ont posé la plaque offerte à Mr Jean Marqués, Président fondateur, au deuxième étage de la tour à signaux. Cette plaque lui avait remise au mois d'août 2010 l'ors de ses 90 ans.

Ils ont profité de l'occasion pour sceller dans le rocher un cadre métallique, réalisé bénévolement par Joseph, et qui permettra aux randonneurs de photographier d'une autre façon la sentinelle de Cabrenç.



Le 15 mai, s'est tenue au domaine de Falgos la 25^e assemblée générale de l'ASCTC. Le président a rendu hommage à Mr Jean Marqués, le Président Fondateur décède quelques mois plutôt. Les adhérents présents ont réélu à l'unanimité Mme De Roquette Buisson, Mr René Magna et Mr André Rami.

Enfin le samedi 25 juin une bonne poignée de Bénévoles ont, comme tous les ans, nettoyé les abords du Château, de la tour médiane et de la tour à signaux. Le site est prêt pour accueillir les randonneurs de l'été.

Inauguration de l'école Michel MAURETTE

Depuis le 1^{er} juillet 2011, l'école communale porte le nom de Michel MAURETTE.

Michel MAURETTE né à Serralongue en 1898 a été élève de l'école communale du village sur le même banc qu'Abdon Poggi.

Ces deux camarades de « joutes oratoires » vont désormais cohabiter pour l'éternité. En effet, la plaque école communale Michel MAURETTE est maintenant posée sur la façade de l'école qui se trouve Rue Abdon Poggi.



La cérémonie d'inauguration, la fête de l'école et le repas organisé par les parents d'élèves ont été une réussite.

Lucile et les membres de la famille MAURETTE, Monsieur RIBAS (écrivain pyrénéiste) et Monsieur SOULTADE (écrivain universitaire et professeur émérite de géographie de l'Université Paris Xème) ont remercié Monsieur Le Maire pour la qualité de l'accueil qui leur a été réservé ainsi que pour le bon déroulement de la cérémonie. Toutes ses félicitations, Monsieur le Maire tient à les partager avec l'ensemble des personnes présentes en cette fin d'après midi, ainsi qu'à ceux qui ont œuvrés pour le bon déroulement de ces festivités.

Vous avez fait honneur à votre village.

ILS NOUS ONT QUITTES

En ce premier semestre, nous ont quittés : Marie-Thérèse DUNYACH née MAURETTE, Jean MARQUES, Marcel BORREILL, Georges POGGI et Floréal QUINTANE

Encore toutes nos condoléances aux familles touchées par ces départs.

NAISSANCES

Aïnoa a rejoint Nolan et Esteban au foyer de Sabine QUINTANA et Richard TENAS. Félicitations aux parents, aux grands-parents Annie VILA, Betty et Hubert TENAS, ainsi qu'aux arrière-grands parents Solange et Maurice DUBOIS, Mado et François VILA.

Emma au foyer de Virginie VILA et Jacques MARTI. Félicitations aux parents, à la grand-mère Dany PIQUEMAL et ainsi qu'à l'arrière grand-mère Monique PIQUEMAL.

Jade est venue agrandir la famille de Véronique, Philippe, Quentin et Lucas. Félicitations aux parents, grand parents Dolorès et Philippe DUBOIS et arrière grand parents Solange et Maurice DUBOIS.

Et encore des félicitations pour Solange et Maurice DUBOIS arrière grand parents d'un petit **Tyban** qui fait le bonheur de Laurent et Tatiana en venant rejoindre Kevin, Jonathan et Célia. Félicitations également aux parents ainsi qu'à Alain et Béatrice DUBOIS heureux grand parents.

Correspondante de l'Indépendant :



Béatrice DUBOIS a repris la plume de correspondante de l'Indépendant suite au souhait de Solange DUBOIS de mettre un terme à cette activité.

Le Maire et le conseil municipal remercient chaleureusement Solange pour sa disponibilité et son entrain à animer la communication sur notre village via le journal local.

Pour toute demande de parution dans l'Indépendant, vous pouvez vous adresser à Béatrice DUBOIS par mail : beadubois.serralongue@orange.fr ou au numéro de téléphone suivant : 04.68.39.69.47

FETE DE L'ECOLE

Le spectacle de la fin d'année de l'école communale intitulé « Les 4 saisons de la souris verte » a remporté un franc succès.

Sur la base d'un travail effectué avec Mr MAGNA sur le carillon de l'Eglise de Serralongue, les enfants ont interprété « Vive le vent », « Le temps des cerises » et « L'eau vive », les chants religieux ne pouvant être joué dans une école laïque.

Les enfants ont utilisé des boomwekers (tubes en plastique qui correspondent à une note de musique). Ce travail a été supervisé par Marie Claude de l'école de musique de la communauté des communes.

A l'issue du spectacle, Mr Le Maire et Mr l'instituteur ont remis aux élèves passant en 6^{ème} un dictionnaire et un « **Bescherelle** ».

